

C' était in hanne (poi Johnny Cash)
(trâduchion)

C' était in hanne.
Èl ât tchoé â monde dains in p'tét v'laidge
Èl é granti dains in âtre v'laidge
Djainqu' è trente ans, è feut tchaipu.
Pe, di temps d' trâs ans, è feut in rôlou menichtre.
Mains è n' allé dj'mais pus laivi qu' dous cents kilomètres
di yûe laivoû qu' è naché.
Laivoû qu' èl alleuche, è y' allait è pie.
È n' fsait p' de polititche
È n' é dj'mais graiy'nè d' feuyat,
È n' é dj'mais mâjnè,
È n' é dj'mais t'aivu d' famille,
È n' é dj'mais botè in pie dains ène grôsse vèlle, mains ...
C' était in hanne.
È n' é dj'mais fait totes ces tchôses qu' an ainme
Poch'qu' èlles aint d' lai grantou,
È n' aivait piepe in ordyieu,
È n' aivait ran è voûere d' aivô ci monde dains l' qué lai v'lantè d' Dûe
l' aivait tchaimpè.
Dâli qu' èl était encoé djûene,
Lai pubyique aivisâle s' boté contre lu.
Ène grôsse paitchie d' ses aimis s' trissainnent,
Yun meinme le r'nayé.
In âtre le trétayé po l' l' bèyie en ses ènn'mis
È daivé sôbi les eurdjannes d' ses djjudges pe ...
È feut çhoulè chus ène crou, d' côte de dous laîrres.
Di temps qu' è tirait les d'ries, ses rigats s' trôssainnent
l' ran qu' yun bîn qu' èl aiveuche dj'mais t' aivu chus ç'te tiere,
Pe c' était ... sai blôde.
Dâli, è meuré.
È feut décrechie d' lai crou, pe coutchie dains ène fôsse,
prâtèe poi des aimis qu' en aivînt pidie.
Aidon, pus d' déj'nûef grants siecles aint pèssè.
Adj'd'heû, èl ât lai maîtrâsse piece d' lai raice des hannes.
Ç'tu qu' réye note déchtinnèe.
Pe, i crais qu' i n' peus p' dire trop foûe,
Qu' totes les airmèes qu' diaingnainnent le monde,
Qu' totes les grôsses nèes qu' traivoichainnent les mèes,
Qu' tos les govèrnements qu' sont aivu en piaice,
Qu' tos les rois qu' régnainnent,
Tus ! ,
Tus ensoinne n' aint p' lédè lai foûeche pe
l' humbye vétçhaince de ç't' hanne chus ç'te tiere.
C' ÉTAIT IN HANNE.